

Zeitschrift: Jahresbericht der Geographischen Gesellschaft von Bern
Herausgeber: Geographische Gesellschaft Bern
Band: 42 (1953-1954)

Artikel: Anatolien
Autor: Imhof, E. / Köchli, P.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-323647>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Land und Leute in Katalonien

Vortrag von Herrn W. von Wartburg, Bern, am 5. Februar 1954

Katalonien bedeckt 32000 km² und zählt 3,2 Millionen Einwohner. Die einzelnen Provinzen sind ganz ungleich dicht besiedelt. So hat die Provinz Lerida bloss 23 Einw./km², Barcelona dagegen 286. Das Land blickt auf eine bewegte Vergangenheit zurück, stritten sich doch im Laufe der Jahrhunderte Karthager, Römer, Westgoten, Araber, Franken u. a. um seinen Besitz. Trotzdem behielt der Katalane bis heute seine Eigenart, die sich stets in einem Streben nach Selbständigkeit, meistens kultureller Art, bemerkbar macht. Der Katalane ist zäh, unternehmungslustig, geistig regsam und geschäftstüchtig. Er hält hartnäckig an seiner Sprache fest, die dem gallo-romanischen Sprachstamme angehört und ein Bindeglied zwischen dem Provenzalischen und dem Kastilischen ist. Die katalanische Sprache ist sehr weich; die Spanier können sie kaum aussprechen. Früher gab es katalanische Schulen, Zeitungen und Theater. Bei dem heutigen Streben nach dem Einheitsstaat sind diese Selbständigkeitzeichen verschwunden, obwohl Katalanisch in Andorra Staatssprache ist und auch in Roussillon, in der Cerdagne, in Saloniki, in sieben sardinischen Gemeinden und auf den Kanarischen Inseln gesprochen wird.

Die meisten Katalanen leben äusserst einfach und gewinnen ihr bescheidenes Einkommen aus Landwirtschaft, Fischerei, Muschelzucht, Schiffahrt und neuerdings aus dem an der Costa brava aufblühenden Fremdenverkehr, wobei das KlosterMontserrat jährlich gegen hunderttausend Pilger und Fremde anzieht. Die Aufnahmen vermittelten einen nachhaltigen Eindruck von den immer noch grossen sozialen Unterschieden. Die untern Bevölkerungsklassen vergessen die tägliche Mühsal und Bedrängnis im Volkstanz, der Sardana, dem sie sich leidenschaftlich widmen. Trotz aller Farbenpracht der katalanischen Landschaft konnte man die Kargheit des Bodens, die Härte der Arbeit und die ernsten, nachdenklichen Gesichter der Katalanen nicht übersehen, wodurch einem wieder einmal mehr bewusst wurde, dass die südliche Sonne trotz ihrem Strahlen nur alles Schwere zu übertünchen, aber nicht zum Verschwinden bringen mag.

P. Köchli

Anatolien

Vortrag von Herrn Prof. Dr. Ed. Imhof, Zürich, am 12. Februar 1954

Gemeinsame Veranstaltung des SIA, Sektion Bern, der Naturforschenden und der Geographischen Gesellschaft Bern

Nach einer kurzen, allgemeinen Skizzierung der Grenzen Anatoliens leitete der Vortragende sofort auf seinen Reiseweg über, der in Ankara (neugriechisch Ankyra) begann. Er bezeichnet die türkische Hauptstadt als eine Stadt der Gegensätze, die neben alttürkischen Stadtteilen und modernsten Verwaltungsbezirken ausgedehnte, noch nicht fertig ausgegrabene, griechische und römische

Ruinenfelder zeigt. Die Stadt zählte bei ihrer Wahl zur Hauptstadt durch Kamal Ataturk dreissigtausend, heute hat sie über dreihunderttausend Einwohner. Eindrucksvoll ist vor allem der landschaftliche Gegensatz: hier die parkreiche, grüne Stadt, wenige hundert Meter ausserhalb davon die braungebrannte, ausgedörrte Steppe. Ankara erhält alles Wasser aus einem Stausee; ein zweiter ist für die wachsenden Bedürfnisse im Bau. Die Reise führte dann nach der alten Seldschukkenhauptstadt Konya mit den eigenartigen Moscheen mit Pyramidenkuppeln und einem prachtvollen Museum seldschukkischer Kultur. Nach einem Abstecher in die fruchtbare Ebene von Adana, die überall griechische und römische Kulturzeugen aufweist, war der nächste Stützpunkt Kaiserie, das infolge der dunklen Lavasteine, die vom Erdschias Dagh stammen, einen ganz andern Eindruck macht als die sonst vorwiegend weiss getünchten Türkenstädte. Auch hier findet man einen Querschnitt durch all die Kulturen jener Völker, die sich um den türkischen Boden gestritten haben. Unfern dieser Stadt dehnt sich bei Vergüb wohl eine der seltsamsten Landschaften der Erde aus. In eine flach gelagerte, aus hellen vulkanischen Tuffen bestehende Tafel sind unzählige Schluchten eingegraben, und zahllose Erdpyramiden ragen in den bizarrsten Formen empor. Die Einwohner haben ihre Wohnungen hineingebohrt und die Pyramiden ausgehöhlt. Die einzelnen Räume sind oft nur auf halsbrecherischen Treppe erreichbar. In den Senken wachsen alle möglichen Gemüse und Früchte; hier ist das Hauptproduktionsgebiet für Weinbeeren. Auf der ganzen Reise stellte man fest, wie einfach — zum Teil noch als Folge der verlorenen Kriege des 19. Jahrhunderts — der türkische Bauer lebt. Mit amerikanischer Hilfe geht man daran, sein Los wesentlich zu bessern. Man verzeichnet darin bereits grosse Erfolge, indem beispielsweise durch die Einfuhr von Tausenden von Traktoren die fehlenden Zugkräfte in der Landwirtschaft beschafft wurden, was dazu geführt hat, dass sich die Türkei seit 1950 aus einem Einfuhrland für Weizen zu einem Exportstaat entwickelt hat. Prof. Dr. Imhof zeigte auch prachtvolle Aufnahmen aus Istanbul, dem dortigen Serailmuseum mit wohl einer der reichsten Porzellansammlungen der Welt; aus Bursa (Brussa), der ehemaligen türkischen Hauptstadt, und gab damit einen Querschnitt durch einzelne türkische Landschaften und Lebensbezirke.

P. Köchli

Drei Jahre unter den Magiern und Mystikern des Himalaya

Vortrag von Herrn Dr. R. Nebesky-Woikowitz, Österreich, am 19. Februar 1954

Gemeinsame Veranstaltung der Schweiz. Gesellschaft für Asienkunde und der Geographischen Gesellschaft Bern

Die Forschungen erstreckten sich über das Bergland von Sikkim, dessen Hauptstadt Kalimpong (2500 m/ü. M.) Stützpunkt für die einzelnen Reisen war. Das Land wird von verschiedenen Völkerstämmen bewohnt. Die Urbevölkerung sind die Leptschas, die noch 30000 Seelen zählen und zum Teil in Reservaten leben, um nicht von stärkeren Völkern, vor allem den Nepalesen